



## Les actions de Peuple et Culture en Ile-de-France dans le cadre de l'animation du réseau Diversité et Participation

### 2017-2020

Les actions portées par Peuple et Culture en Ile-de-France pour la co-animation du réseau Diversité et Participation (DiPa) ont débuté à la fin de l'année 2016 dans le cadre du partenariat initié avec la DRAJES Ile-de-France.

#### Nombre de personnes concernées par type d'actions entre 2017 et 2020

**100**

personnes ont participé aux journées de formation aux réseaux, dispositifs et pédagogie OFAJ

**54**

personnes ont été accompagnées individuellement pour le montage de projets

**27**

personnes ont suivi un cycle de formation à l'animation interculturelle et linguistique

**260**

personnes ont participé aux 4 rencontres du réseau Diversité et Participation à Berlin, Torcy, Blossin et en ligne

**74**

personnes ont participé aux 5 échanges de professionnel-le-s

**278**

jeunes ont participé aux 12 échanges interculturels

**6100**

vues sur les vidéos d'animation linguistique

**10**

vidéos ont été diffusées sur la chaîne Youtube

**9314**

vues des vidéos diffusées en lien avec des actions en Ile-de-France



Animation linguistique durant la formation à l'animation interculturelle, Grenoble, septembre 2019

Ces actions s'inscrivent dans la droite ligne des orientations stratégiques du Comité régional de la mobilité européenne et internationale des jeunes (COREMOB), en particulier les axes suivants :

- L'amélioration de la lisibilité des offres de mobilité en région à travers l'information, l'accompagnement et la formation des jeunes et des professionnels (Axe 2)
- La structuration territoriale des réseaux d'acteurs et la consolidation des réseaux de partenaires à l'international, en particulier le réseau Diversité et Participation Paris/IDF- Berlin Brandebourg (Axe 3)
- La diversification des publics bénéficiaires des programmes de mobilité ; objectif stratégique également porté par l'OFAJ (Axe 4)
- La participation des jeunes à la construction européenne (Axe 7)

Elle répondent, en outre, à un objectif partagé par l'association Peuple et Culture, l'Office franco-allemand pour la Jeunesse et la DRAJES de renforcer l'animation du réseau Diversité et Participation sur des enjeux spécifiques au champ de la jeunesse et des échanges franco-allemands :

### **1. Le renforcement des compétences interculturelles des acteurs et actrices de jeunesse en Ile-de-France**

Le premier point visait à répondre à deux éléments relevés dans le diagnostic porté par le COREMOB :

- Un manque d'information des acteur-trice-s (institutions, associations, etc.) concernant les dispositifs de mobilité OFAJ
- Un manque de compétences sur l'ingénierie et l'animation de rencontres interculturelles de jeunes

### **2. La conception de projets pilotes d'échanges de jeunes**

Avec ce second enjeu, la réponse portait sur les deux besoins suivants :

- Contribuer à la mobilité des jeunes et des professionnel-le-s les plus éloignés des dispositifs publics, en constituant un espace d'expérimentations pédagogiques
- Valoriser les actions mises en place afin de les faire connaître au plus grand nombre

Ce partenariat entre Peuple et Culture et la DRAJES Ile-de-France s'inscrit dans le cadre des appels à projets jeunesse et éducation populaire régionaux. Il se concrétise sous différentes formes : rencontres régulières, co-animation de journées d'information et de sensibilisation, rencontre annuelle du réseau...

Pour Peuple et Culture, la formation des acteurs et actrices d'Ile-de-France, la transmission de son savoir-faire et le partage de ses réseaux en France et à l'international sont une manière de faire vivre l'éducation populaire au-delà de son cercle habituel.

# 1. RENFORCEMENT DES COMPÉTENCES INTERCULTURELLES DES ACTEURS ET ACTRICES DE JEUNESSE EN ILE-DE-FRANCE

## Journée de formation aux réseaux, dispositifs et pédagogie OFAJ

### 100 acteur-trice-s de jeunesse

**Réalisation** : 8 journées de formation ont été organisées et animées afin de présenter aux acteur-trice-s de jeunesse le dispositif OFAJ. Au delà de la présentation, il s'agit d'expérimenter des méthodes d'animation linguistique et d'analyser une demande de subvention. Cette formation constitue un premier niveau de renforcement des compétences.

#### Dates :

- 21 mars et 26 septembre 2017 : 35 personnes
- 16 janvier, 7 février et 15 mars 2018 : 35 personnes
- 7 février et 15 mars 2019 : 17 personnes
- 17 janvier 2020 : 13 personnes

**Impact** : Ces journées de formation ont permis à Peuple et Culture de constituer un réseau de structures potentiellement intéressées par les dispositifs de mobilité OFAJ. Diverses informations, appels à projets, offres de formation... leur sont régulièrement adressés.

Concrètement, ces journées ont contribué à la conception d'un cycle d'échange franco-germano-marocain de travailleurs de jeunesse. Ou encore la participation aux rencontres annuelles du réseau Diversité et Participation.

## Animation du réseau Diversité et Participation (DiPa)

- 4 réunions annuelles du réseau Diversité et Participation : Berlin (2017), Torcy (2018), Blossin (2019) et en ligne (2020) : 260 personnes
- 4 réunions de coopération internationale : 164 personnes de 14 pays
- 12 échanges interculturels de jeunes : 278 jeunes
- 5 échanges de professionnel-le-s : 74 personnes
- 54 réunions d'accompagnement individuel pour des porteurs de projets franciliens
- 6 réunions de coordination en Seine-et-Marne et Participation à l'organisation de la Semaine de la Mobilité (50 personnes)

**Réalisation** : Créé en 2006 à l'initiative de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse, le réseau DiPa promeut les échanges de jeunes entre les régions Paris/Île-de-France et Berlin/Brandebourg. Depuis 2017, Peuple et Culture co-anime ce réseau avec le Centre français de Berlin, la Mission locale des Bords de Marne et le Jugendbildungszentrum de Blossin.

L'ensemble du réseau Diversité et Participation organise environ 50 rencontres de jeunes et 5 rencontres professionnelles chaque année

**Impact** : La co-animation du réseau contribue à son dynamisme et à son utilité pour les porteurs de projets d'Île-de-France. Un travail de valorisation et de communication a été réalisé : création d'un nouveau site Internet, renforcement de la présence sur les réseaux sociaux (465 personnes/structures sur le groupe privé Facebook), envoi d'une newsletter (liste de diffusion de 235 personnes), rédaction d'articles sur la mobilité internationale des jeunes éloignés de ces dispositifs.

Cette dynamique contribue donc à la mise en place d'échanges interculturels de jeunes. Elle a également permis l'arrivée de la référente Ile-de-France du Fonds citoyen franco-allemand, ce qui renforce la position internationale de Peuple et Culture.

## Formations certifiées à l'animation interculturelle d'échanges de jeunes et à l'animation linguistique

### 27 francilienn-e-s

Peuple et Culture porte depuis plusieurs années deux formations, l'une sur l'animation interculturelle, l'autre sur l'animation linguistique. Ces formations sont ouvertes au niveau national ; mais un contingent est réservé à l'Île-de-France grâce au soutien de la DRJSCS Ile-de-France.

Depuis 2017, Peuple et Culture a formé 27 participant.e.s francilien.ne.s et a donc permis de renforcer les compétences interculturelles sur le territoire. Plusieurs participant.e.s sont issus des quartiers PRIJ (Paris 18e , Aubervilliers, Saint-Ouen).

#### Vidéos:

- [Une journée de formation à l'animation interculturelle](#) réalisée en 2018 par l'Atelier Kuso (Aubervilliers), 116 vues
- [Formation à l'animation linguistique](#) - Allemagne, France, Grèce, juillet 2017. 607 vues
- Peuple et Culture a contribué au développement de méthodes d'animation linguistique en ligne. [Une chaîne Youtube](#), diffusée en Ile-de-France, a été créée afin de présenter des tutoriels, 6.100 vues



Visualisation d'un des rôles dans le cadre du jeu de simulation „Participation locale”, novembre 2020

## Renforcer les compétences des professionnel.le.s de la jeunesse d'Ile-de-France en matière de citoyenneté européenne

16 professionnel.les dont 5 francilien.nes

**Réalisation :** Cette formation franco-allemande autour de la méthode du jeu de simulation doit permettre à des professionnel-le-s de jeunesse d'expérimenter la méthode et surtout de réfléchir à sa mise en place.

**Date et lieu :** En ligne (novembre 2020)

**Vidéos :**

- [Les mécanismes de la participation](#), novembre 2020. 59 vues
- [Planspiel, Partie 1](#) - Les objectifs, novembre 2020. 75 vues
- [Planspiel, Partie 2](#) - L'animation, novembre 2020. 40 vues
- [Planspiel - Jeu de simulation pour vivre un processus politique](#), janvier 2019. 604 vues

## Echange Protection Judiciaire de la Jeunesse (PJJ)

28 professionnel.les dont 14 de Seine-Saint-Denis

**Réalisation :** Une rencontre entre des professionnel.les de la PJJ et leurs homologues allemands : échange de pratiques, de visites de structures en milieu ouvert et du tribunal de Bobigny

**Dates et lieux :**

- Echange de professionnel-le-s : Pantin, décembre 2017, et Berlin, juin 2018
- Echange de jeunes : Berlin, juin 2019, et Pantin, septembre 2019

**Impact :** Ce programme entre professionnel.les s'est poursuivi par un cycle d'échanges à destination d'un groupe de jeunes sous main de justice qui se sont retrouvés à Berlin puis à Pantin.

## 2. CONCEVOIR DES PROJETS PILOTES DE MOBILITE

### Echange franco-allemand : La photo au service de son projet professionnel

16 jeunes, 8 en service civique, 8 en insertion professionnelle.

**Réalisation :** Réflexion sur l'insertion professionnelle via la photographie avec réalisation d'une exposition et d'un visuel de communication.

**Impact :** Une grande exposition a été réalisée afin de diffuser les résultats de cet échange. Elle a été présentée lors de la "Rencontre des Réseaux" à Montreuil (200 personnes) et de la journée d'information « Osez l'Allemagne » organisée par le CIDJ à Paris (500 personnes).

### Forum franco-germano-albanais : renforcer la participation politique des jeunes

50 Franciliens, dont 25 sont issus du réseau Unis Cité et 10 de QPV Arcueil et du quartier PRIJ Villejuif et Grigny

**Réalisation :** Cycle d'échange franco-germano-albanais permettant à un groupe de jeunes de se réunir pendant une semaine dans chacun de leurs trois pays. Sous forme de BarCamp, les jeunes se sont retrouvés en petits groupes pour échanger sur des thématiques comme la migration ou le genre ; ils ont posté leur réflexion en ligne afin que d'autres groupes suivent les discussions.

**Dates et lieux :** Bonn (Allemagne, octobre 2017), Perpignan (novembre 2018) et Tirana (Albanie, septembre 2019)

**Impact :** Sur ce projet, un partenariat entre Peuple et Culture et Unis Cité a été conclu visant à favoriser la mobilité des jeunes qu'ils accueillent en service civique. Cela a contribué à l'ouverture d'un nouveau champ en lien avec le dispositif du Service civique.

### Trois pays, six langues, un projet : le triangle de Weimar en spectacle

120 jeunes sur la période, dont 40 jeunes entre 15 et 18 ans venant de France.

**Réalisation :** Ce projet propose une double rencontre interculturelle : la première, entre personnes de France, Pologne et Allemagne, la seconde entre personnes entendantes, sourdes et malentendantes.

**Dates et lieux :**

- 1er cycle : Berlin, décembre 2017, Paris, février 2018, Varsovie, avril 2018.
- 2e cycle : Berlin, décembre 2019, Paris, février 2020

**Impact :** Un projet qui s'inscrit dans la durée, un nouveau cycle 2021 étant programmé.

**Video :**

- [Le Triangle de Weimar : l'Europe dans le quotidien des jeunes sourd-e-s et malentendant-e-s](#), février 2020. 610 vues

Un article a été publié dans la revue scientifique «Forum» (IJAB) présentant les défis de la participation de jeunes sourd-e-s à des projets de mobilité.

Atelier théâtre avec des jeunes sourd-e-s et malentendant-e-s de Paris, Berlin et Varsovie, décembre 2017, Berlin



## Les Jeunes débattent : Placer Paris et Berlin au cœur de la citoyenneté européenne

20 jeunes entre 15 et 18 ans, dont 10 du Lycée Buffon (Paris)

**Réalisation :** Un cycle d'échange franco-allemand avec des jeunes sur la question de la participation citoyenne et de la chute du mur de Berlin. Son objectif : renforcer l'engagement citoyen et la participation démocratique des jeunes avec la méthode du jeu de simulation. Les jeunes se mettent dans la situation des acteur-trice-s politiques. En jouant un rôle actif, les participant-e-s peuvent simuler et expérimenter la réalité politique.

**Dates et lieux :** Paris, novembre 2019, et Berlin, février 2020.

**Impact :** Poursuite des mobilités en 2021-2022 avec des établissements scolaires et envoi régulier d'informations sur les mobilités individuelles.

**Vidéo :** [Paris Berlin : les jeunes débattent](#) - Echange franco-allemand sur l'engagement citoyen, novembre 2019. 450 vues.



Echange de jeunes autour de la participation, novembre 2019, Paris

### 3. FOCUS SEINE-ET-MARNE

#### La place des jeunes dans l'espace public. Perspectives vues de France, du Maroc et d'Allemagne

Une vingtaine de professionnel-le-s, dont 7 de Seine-et-Marne

**Réalisation :** Cycle d'échange pour des professionnel-le-s du travail de jeunesse autour de la question de l'espace public. Comment est organisé l'espace public destiné aux jeunes ? Sont-ils impliqués dans sa conception ? Et si oui comment ? Quelles sont les bonnes pratiques dans les différentes villes ?

**Dates et lieux :** Tanger (Maroc, décembre 2017), Hambourg (Allemagne, décembre 2018) et Melun (novembre 2019)

**Impact :** Des journées d'information sur l'OFAJ qui ont permis de construire des partenariats en lien avec le cycle et de concevoir des échanges de jeunes en format hybride. Ces journées ont également contribué à la naissance du Comité départemental de la mobilité de Seine-et-Marne.

**Vidéo :** [La place des jeunes dans l'espace public](#), France Allemagne Maroc, novembre 2019, 308 vues



La place des jeunes dans l'espace public - La politique de la ville - France Allemagne Maroc

## Conclusion

Ce bilan 2017-2020 témoigne de l'importance du partenariat entre l'Etat et les associations dans la construction des politiques publiques. La stratégie « Diversité et Participation » portée par l'OFAJ et la stratégie de la DRAJES Ile-de-France pour la mobilité internationale et européenne ont été conçues dans le cadre de rencontres régulières. Les actions en découlant sont donc en cohérence avec les objectifs politiques visant à diversifier et à renforcer la participation des jeunes les plus éloignés des dispositifs publics de mobilité.

Ce partenariat, tant financier que sur les contenus et objectifs, est essentiel à la structuration de la mobilité des jeunes en Ile-de-France. Il a permis de renforcer le rôle de Peuple et Culture dans l'animation du réseau DiPa et a rendu possible la mise en place de différentes actions à destination de jeunes et de professionnel.les. Le soutien de l'Etat dans ce cadre a un effet levier tout à fait notable.

Le Mouvement Peuple et Culture est un mouvement national d'éducation populaire né en 1945. Son histoire, ses valeurs, son savoir-faire et ses réseaux doivent être partagés avec le plus grand nombre. C'est ce que ce bilan montre également, la transmission des méthodes et valeurs de l'éducation populaire. Au delà des méthodes, il s'agit de permettre à des associations - plus jeunes, plus petites, composées principalement de bénévoles - de profiter des réseaux et de l'ingénierie de projets de Peuple et Culture.

Ce bilan montre également l'importance de la formation des acteurs et actrices de jeunesse d'Ile-de-France. Cette formation a lieu durant des sessions identifiées mais également durant des temps informels, d'accompagnement individuel, de séjours interculturels pour les professionnel-le-s. Le soutien de la DRAJES Ile-de-France permet cela et reconnaît ces temps d'apprentissage. Les formations à l'animation interculturelle et linguistique sont certifiantes ; il s'agit donc également d'un outil pour reconnaître les compétences acquises par les acteurs et actrices de jeunesse.

Enfin, la valorisation du partenariat et des actions en Ile-de-France est essentielle. Cela contribue à informer et à inspirer les acteurs et actrices de jeunesse dans la mise en place de projets de mobilité. Les ressources produites entre 2017 et 2020 sont toutes en ligne sur le site de Peuple et Culture et le réseau Diversité et Participation.

Ce partenariat entre la DRAJES Ile-de-France et Peuple et Culture illustre ce pacte entre l'Etat et les associations pour l'intérêt général. Le soutien structurel de l'association a permis la mise en place d'une dynamique pour la mobilité des jeunes éloignés des dispositifs publics. Cette dynamique a contribué à la mise en place d'actions concrètes et doit se poursuivre.

## Perspectives

### Réseau Diversité et Participation

Renforcer l'animation du réseau DiPa du côté francilien entre deux rencontres annuelles :

- en mettant en place des rencontres régulières tout au long de l'année : valorisation des projets locaux, interconnaissance entre les acteurs et actrices du territoire, présentation des subventions spécifiques, etc.
- en utilisant/développant le numérique pour maintenir le lien entre les membres du réseau.

### Numérique

- Réfléchir à la place du numérique dans les rencontres interculturelles de jeunes, en particulier pour les jeunes les plus éloignés : éviter de reproduire une barrière supplémentaire pour ces jeunes

### Compétences

- Réfléchir davantage à la notion de compétences pour les acteurs et actrices mais aussi pour les jeunes, en lien avec l'outil AKI et autres

### Continuité de parcours

- Réfléchir à la place des échanges interculturels scolaire/extra-scolaires de jeunes comme un outil contribuant à la continuité des parcours.